

Pagna ewlenija>Registri - kummerċjali, dwar l-insolvenza u tal-artijiet>Registri dwar il-falliment u l-insolvenza - fittex għal kumpaniji falluti fl-UE
Registri dwar il-falliment u l-insolvenza - fittex għal kumpaniji falluti fl-UE

Dwar dan is-servizz

Tagħrif dwar l-Istat Membru

L-Awstrija

Ir-Repubblika Ċeka

Ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja

L-Estonja

L-Italja

Il-Latvja

Il-Pajjiżi l-Baxxi

Ir-Rumanija

Slovenja

Dwar dan is-servizz

Tagħrif ipprovdut mill-Kummissjoni Ewropea

Dan is-servizz jippermettilek tiġbor tagħrif dwar il-proċediment ta' insolvenza fil-Istati Membri li ġejjin: L-Awstrija, ir-Repubblika Ċeka, l-Estonja, il-Ġermanja, il-Pajjiżi l-Baxxi, is-Slovenja u r-Rumanija. Dan jippermettilek titlob tfittxija fir-registri nazzjonali ta' dawn il-pajjiżi. Ma hemm l-ebda registru ta' insolvenza ċentralizzata fl-UE. Talbtek tintbagħat lir-registri nazzjonali u t-tweġiba tintbagħatlekk f'it sekondi wara. Għall-mument is-servizz qed jiġi pprovdut fuq bażi tal-"aqwa sforz". Għalhekk is disponibilità mhix iggarantita.

Is-servizz joffri tfittxija sempliċi skont isem id-debitur fir-registri tal-insolvenza tal-Istati Membri. It-tfittxija avvanzata tippermetti lill-utenti jfittxu permezz ta' kriterji differenti skont il-ligji nazzjonali tal-insolvenza ta' kull Stat Membru. Għall-istruzzjonijiet dwar kif tfittex fir-registri ta' kull Stat Membru — eż. l-użu ta' karattri speċjali — jekk jogħġbok irreferi għar-regoli tagħhom dwar l-aċċess għal tagħrif dwar l-insolvenza nazzjonali. Għal dawn ir-regoli, ara t-tagħrid dwar l-Istat Membru hawn taħt.

Biex jintuza s-servizz, jekk jogħġbok daħħal it-talba għal tfittxija tiegħek u tikkja l-kaxxa li tikkonferma li qrajt u fhimt t-termini u l-kundizzjonijiet u li taċċettahom. Imbagħad ikklikkja "fittex". Hawnhekk tintalab iddaħħal kodiċi ta' konferma biex tipprova li inti bniedem, minħabba li tfittxijiet awtomatiċi li jsiru minn magni jisslowjaw is-sistema.

Ir-riżultati tat-tfittxija jintwerew f'ordni alfabetika. Tista' wkoll tqassamhom skont il-pajjiż.

Il-messaġġi li ġejjin jistgħu jidhru wkoll, b'indikazzjoni ta' għal liema pajjiż qed jirreferu:

Talbtek ma ssodisfatx il-kriterji minimi ta' tfittxija nazzjonali. Jekk jogħġbok irreferi għall-pagna ta' tagħrif u aghmel talba valida bl-użu tat-tfittxija avvanzata.

L-għadd massimu ta' riżultati nqabeż. Xi wħud mir-riżultati ma ntwerewx. Jekk jogħġbok irfina talbtek u erġa' prova.

Ma nstabu l-ebda registri li jaqblu ma' talbtek.

Servizz mhux disponibbli. Jekk jogħġbok erġa' ibgħat talbtek iktar tard (li tfisser li hemm xi problema bin-netwerk jew bl-applikazzjoni tal-internet).

Meta tikklikkja fuq riżultat dan jieħdok għat-tagħrif maħzun fir-registru tal-insolvenza tal-pajjiż. Minħabba d-differenzi konsiderevoli fil-ligji tal-insolvenza ta' kull pajjiż, l-informazzjoni murija tvarja b'mod sinifikanti minn pajjiż għall-iehor. Għal aktar dettalji, jekk jogħġbok irreferi għar-regoli tal-pajjiż dwar l-aċċess għat-tagħrif dwar l-insolvenza nazzjonali.

Għalkemm it-tfittxijiet jistgħu jsiru fi 22 lingwa uffiċjali tal-UE u ħafna mit-tagħrif huwa disponibbli f'dawn il-lingwi, xi tagħrif fil-pagna tar-riżultati jintwera biss fil-lingwa/i tal-Istat Membru kkonċernat. Dan normalment ikun tagħrif speċifiku għall-każ, bħal estratt minn deċiżjoni tal-qorti, li sfortunatament ma nkunux nistgħu nitraduċu.

Jekk ikollok iktar mistoqsijiet dwar is-servizz, jew tkun trid taqsam fehemtek magħna jew tagħtina l-ideat tiegħek, jekk jogħġbok uza l-funzjoni "fehemtek" fil-pagna tad-dhul.

Tagħrif dwar l-Istat Membru

Tagħrif ipprovdut mill-Istati Membri partecipanti

L-Awstrija – Ir-registru tal-entitajiet insolventi

1. Minn fejn tiġi d-dejta dwar l-insolvenza? Liema huwa l-korp nazzjonali responsabbli għall-operat u l-għoti ta' informazzjoni dwar din id-dejta dwar l-insolvenza?

Il-Ministeru Federali tal-Ġustizzja Awstrijak <http://www.edikte.justiz.gv.at/>

In-notifika pubblika ssir mill-qrati li jisingħu l-kawzi ta' insolvenza.

2. Fil-każ ta' dan ir-registru, hemm xi regoli speċifiċi dwar l-aċċess għall-informazzjoni nazzjonali dwar l-insolvenza u kriterji meħtieġa qabel isir tiftix fiha?

Ir-registru Awstrijak tal-entitajiet insolventi jipprovi mezz sempliċi u avvanzat ta' kif wieħed ifttx. Ir-registru huwa disponibbli għall-pubbliku u m'hemmx regoli speċifiċi għall-aċċess għar-registru Awstrijak tal-entitajiet insolventi.

3. X'inhuma t-termini u l-kundizzjonijiet għall-użu li jirregolaw l-aċċess għad-dejta nazzjonali dwar l-insolvenza li tinsab f'dan ir-registru? Hemm xi restrizzjonijiet dwar l-użu u mill-ġdid tad-dejta dwar l-insolvenza u/jew xi regoli applikabbli dwar id-drittijiet tal-awtur?

Il-Ministeru Federali tal-Ġustizzja ma joġġezjonax għall-użu tal-informazzjoni dwar l-entitajiet insolventi sakemm ikun ċar li l-informazzjoni dwar l-insolvenza hija ppubblikata minn qrati indipendenti u sakemm titqies id-Direttiva 96/9/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-protezzjoni legali tar-registri.

Aħna ma nagħtux garanzija li dokument aċċessibbli permezz tal-paġni Portal Ewropew tal-Ġustizzja Elettronika jkun jikkorrispondi perfettament mat-test uffiċjali adottat. Dawk l-atti tar-Repubblika tal-Awstrija li huma ppubblikati bil-metodu preskritt legalment biss jorbtu legalment. Jekk jogħġbok innota l-avviz dwar id-drittijiet tal-awtur taħt "avviz legali".

4. Kemm iddum disponibbli l-informazzjoni dwar l-insolvenza? X'inhuma r-regoli nazzjonali f'dan ir-rigward?

L-informazzjoni dwar l-entitajiet insolventi tkun disponibbli sal-iskadenza tal-perjodu legali għat-tfassir.

Jekk jogħġbok aghmel referenza għar-regolamenti tal-Istat Awstrijak dwar l-Entitajiet Insolventi.

5. Min hu l-kontrollur nazzjonali tad-dejta responsabbli għad-dejta informatika; lil min għandi nikkuntattja jekk ikolli tħassib dwar il-protezzjoni tad-dejta, jew jekk inkun irrid nistaqsi xi mistoqsija jew nagħmel xi talba?

Ir-registru Awstrijak dwar l-Entitajiet Insolventi jaq' fi hdan il-Ministeru Federali tal-Ġustizzja b'koperazzjoni maċ-Ċentru Federali tal-Komputazzjoni.

Bundesministerium für Justiz
1070 Wien, Museumstraße 7
Palais Trautson
<http://www.justiz.gv.at>
Bundesrechenzentrum GmbH
1030 Wien, Hintere Zollamtsstraße 4
<http://www.brz.gv.at/>

6. X'inhi d-disponibilità teknika garantita tar-reġistru nazzjonali li fih tinzamm l-informazzjoni dwar l-insolvenza?

Thaddim b'assistenza: Mit-Tnejn sal-Ġimgħa 07:00 – 17:00

Thaddim mingħajr assistenza 7x24 h

7. Minn fejn nista' nikseb aktar informazzjoni?

Il-Portal Ewropew tal-Ġustizzja Elettronika

Il-Ministeru Federali tal-Ġustizzja Awstrijak

Ir-Repubblika Ċeka - Insolvenční rejstřík (ISIR)

1. Minn fejn tiġi d-dejta dwar l-insolvenza? Liema huwa l-korp nazzjonali responsabbli għall-operat u l-għoti ta' informazzjoni dwar din id-dejta dwar l-insolvenza?

Id-dejta dwar l-insolvenza hija pprovduta mill-qrati reġjonali (inkluża l-Qorti Muniċipali fi Praga), mill-qrati superjuri u mill-Qorti Suprema f'Brno. Id-dejta tintbagħat fir-reġistru ċentrali.

Il-qrati għandhom ir-responsabbiltà għad-dejta dwar l-insolvenza li tiġi ppublikata.

Link għar-reġistru nazzjonali tal-insolvenza: <https://isir.justice.cz>

Link għall-kazijiet ta' insolvenza li nbdev qabel l-1.1.2008: http://upadci.justice.cz/cgi-bin/sqw1250.cgi/upkuk/s_18.sqw

2. Fil-każ ta' dan ir-reġistru, hemm xi regoli speċifiċi dwar l-aċċess għall-informazzjoni nazzjonali dwar l-insolvenza u kriterji meħtieġa qabel isir tiftix fiha?

Huwa permess l-użu ta' diversi kriterji ta' tiftix:

Isem tad-debitur (persuna fiżika jew ġuridika) – minimu ta' 3 karattri, massimu ta' 40 karattru; jew

In-numru ta' identifikazzjoni tal-kumpanija – ċifri biss, massimu ta' 8 karattri

Ma jistax isir tiftix skont id-data tat-twelid (fil-każ ta' persuni fiżiċi) u skont in-Numru ta' Identifikazzjoni Personali (fil-każ ta' persuna ġuridika) fl-istess ħin.

Jekk bit-tiftixa jinstabu iktar minn 200 riżultat, jidher il-messaġġ "It-tiftixa hija ġenerika wisq".

3. X'inhuma t-termini u l-kundizzjonijiet għall-użu li jirregolaw l-aċċess għad-dejta nazzjonali dwar l-insolvenza li tinsab f'dan ir-reġistru? Hemm xi restrizzjonijiet dwar l-użu u mill-gdid tad-dejta dwar l-insolvenza u/jew xi regoli applikabbli dwar id-drittijiet tal-awtur?

Ir-reġistru ta' kazijiet ta' insolvenza huwa aċċessibbli pubblikament u bla ħlas (it-Taqsima 419, il-paragrafu 3, l-Att Nru 182/2006 Kollezzjoni, Liġi dwar l-Insolvenza). B'talba ta' persuna fiżika li tippreżenta applikazzjoni rilevanti quddiem qorti, il-qorti li tisma' l-kawzi ta' insolvenza tista' tiddeċiedi li xi dejta magħżula dwar persuna fiżika, li jkun fih id-dokument, tiġi anonimizata. L-isem u l-kunjom tal-persuna fiżika dejjem jiġu ppublikati. (It-Taqsima 422, Liġi dwar l-Insolvenza).

4. Kemm iddum disponibbli l-informazzjoni dwar l-insolvenza? X'inhuma r-regoli nazzjonali f'dan ir-rigward?

Il-qorti tħassar lid-debitur mil-lista ta' debituri u tibblokka l-aċċess għad-dejta dwar l-insolvenza tiegħu wara ħames snin mid-data li fiha d-deċiżjoni li tkun iffinalizzata il-proċeduri ta' insolvenza tkun saret eżekuttiva. (it-Taqsima 425, Liġi dwar l-Insolvenza).

5. Min hu l-kontrollur nazzjonali tad-dejta responsabbli għad-dejta informatika; lil min għandi nikkuntattja jekk ikolli tħassib dwar il-protezzjoni tad-dejta, jew jekk inkun irrid nistaqsi xi mistoqsija jew nagħmel xi talba?

Ir-reġistru tal-kazijiet ta' insolvenza jiġi amministrat mill-Ministeru tal-Ġustizzja Ċek (telefown: +420.221997111, fax: +420.221997559)

Kull qorti li tisma' l-kawzi ta' insolvenza għandha r-responsabbiltà għad-dejta dwar l-insolvenza li tiġi ppublikata.

Il-protezzjoni tad-dejta personali taqa' f'idejn l-Uffiċċju għall-Protezzjoni tad-Dejta Personali:

Úřad pro ochranu osobních údajů

Pplk. Sochora 27

170 00 Praha 7

Czech Republic

Telefown: +420.234665111

fax: +420.234665444

<http://www.uoou.cz/uoou.aspx?lang=en>

6. X'inhi d-disponibilità teknika garantita tar-reġistru nazzjonali li fih tinzamm l-informazzjoni dwar l-insolvenza?

Is-sistema tista' tintuża fuq bażi 5x8 (jiem tax-xogħol x siegħat kull ġimgħa). Dan iż-żmien għall-użu mhux stipulat mil-leġiżlazzjoni nazzjonali.

7. Minn fejn nista' nikseb aktar informazzjoni?

L-informazzjoni hija biss bil-lingwa Ċeka:

Il-liġi dwar l-Insolvenza <http://www.insolvenčni-zakon.justice.cz/>

Kollezzjoni tal-Liġijiet u Trattati Internazzjonali: <http://aplikace.mvcr.cz/sbirka-zakonu/>

Il-paġni fejn issib l-għajnuna dwar l-użu tar-Reġistru tal-Insolvenza <https://isir.justice.cz/isir/common/stat.do?kodStranky=NAPOVEDA>

Aġġornamenti dwar ir-reġistru tal-insolvenzi, il-manutenzjoni u t-tibdil ippanifikat: <https://isir.justice.cz/isir/common/stat.do?kodStranky=NASTENKA>

Mistoqsijiet frekwenti: <https://isir.justice.cz/isir/common/stat.do?kodStranky=FAQ>

Ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja

1. Minn fejn tiġi d-dejta dwar l-insolvenza? Liema huwa l-korp nazzjonali responsabbli għall-operat u l-għoti ta' informazzjoni dwar din id-dejta dwar l-insolvenza?

Id-dejta dwar l-insolvenza huma ppublikati mill-qrati lokali. Fil-Ġermanja 130 qorti lokali huma responsabbli għall-kawzi dwar l-insolvenza. Id-dejta huma "teknikament" ippublikati mill-Ministeru tal-Ġustizzja tal-NRW (Nordrhein-Westfalen) fisem il-Länder Ġermaniċi kollha.

2. Fil-każ ta' dan ir-reġistru, hemm xi regoli speċifiċi dwar l-aċċess għall-informazzjoni nazzjonali dwar l-insolvenza u kriterji meħtieġa qabel isir tiftix fiha?

Għall-ewwel ġimgħatejn wara li jiġu ppublikati d-dejta m'hemmxi regoli speċifiċi. Jekk trid issib dejta wara ġimgħatejn trid timla l-isem tal-qorti responsabbli u minimu ta' kriterju ieħor (pereżempju minimu ta' 2 ewwji ittri mill-isem tal-persuna insolventi, il-belt fejn toqgħod, eċċ)

3. X'inhuma t-termini u l-kundizzjonijiet għall-użu li jirregolaw l-aċċess għad-dejta nazzjonali dwar l-insolvenza li tinsab f'dan ir-reġistru? Hemm xi restrizzjonijiet dwar l-użu u mill-gdid tad-dejta dwar l-insolvenza u/jew xi regoli applikabbli dwar id-drittijiet tal-awtur?

L-unika restrizzjoni hija li d-dejta dwar l-insolvenza ma tistax tkun disponibbli fuq is-sit elettroniku għal żmien itwal milli tkun fuq is-sit Ġermaniċi.

4. Kemm iddum disponibbli l-informazzjoni dwar l-insolvenza? X'inhuma r-regoli nazzjonali f'dan ir-rigward?

Id-dejta huma ppubblikati għal perjodu massimu ta' sitt xhur wara l-aħħar deċiżjoni/id-deċiżjoni finali tal-qorti. Wara dak il-perjodu dawn jiġthassru awtomatikament.

5. Min hu l-kontrollur nazzjonali tad-dejta responsabbli għad-dejta informatika; lil min għandi nikkuntattja jekk ikolli tħassib dwar il-protezzjoni tad-dejta, jew jekk inkun irrid nistaqsi xi mistoqsija jew nagħmel xi talba?

L-organizzazzjoni inkarigata mid-dejta tal-insolvenza tal-Germanja hi:

Justizministerium des Landes Nordrhein-Westfalen

Martin-Luther-Platz 40

40212 Düsseldorf

Tel.: +49 (211) 837-1917,

Fax: +49 (211) 8792-456

L-organizzazzjoni responsabbli għal kwistjonijiet ta' protezzjoni tad-dejta hi:

Bundesbeauftragte für den Datenschutz und die Informationsfreiheit

Husarenstraße 30

53117 Bonn

Tel.: +49 228-997799-

Fax: +49 228-997799-550

6. X'inhom d-disponibilità teknika garantita tar-registru nazzjonali li fih tinzamm l-informazzjoni dwar l-insolvenza?

Is-sit elettroniku huwa disponibbli regolarment 24/7, iżda hemm garanzija ta' servizz biss bejn is-6 am u t-8 pm mit-Tnejn sal-Gimgha.

7. Minn fejn nista' nikseb aktar informazzjoni?

-

L-Estonja – Registru Kummerċjali Ċentrali, Registru tal-Kummerċ Elettroniku

1. Minn fejn tiġi d-dejta dwar l-insolvenza? Liema huwa l-korp nazzjonali responsabbli għall-operat u l-għoti ta' informazzjoni dwar din id-dejta dwar l-insolvenza?

Fl-Estonja m'hemmx registru separat għall-każijiet ta' insolvenza. Fl-Estonja, l-kawċi dwar il-falliment jinstemgħu mill-qrati tal-kontea (proċeduri f'każ ta' insolvenza). Wara li jiġi ddiċjarat il-falliment, il-qorti għadha tinnofika immedjatament lir-Registru Kummerċjali, li jinżamm mid-dipartimenti tar-registru tal-qrati tal-kontea.

Ir-**Registru Kummerċjali Estonjan** fih informazzjoni dwar il-**falliment ta' entitajiet legali**. L-iskrizzjonijiet fir-Registru Kummerċjali jsiru fuq il-bażi ta' sentenza tal-qorti. Is-sistema ta' informazzjoni tar-Registru tal-Kummerċ Elettroniku fiha dejta diġitali mir-Registru Kummerċjali, miżmuma mid-dipartimenti tar-registru tal-qrati tal-kontea, mir-registru tal-assoċjazzjonijiet u tal-fondazzjonijiet bla skop ta' qligħ u mir-registru tar-ghan kummerċjali.

L-informazzjoni dwar il-falliment ta' entitajiet ġuridici kif ukoll ta' persuni fiżiċi tinsab ukoll fil-pubblikazzjoni elettronika uffċjali *Ametlikud Teadaanded* (Notifiki Uffċjali) fejn jiġu ppubblikati wkoll avvizi dwar il-fallimenti u dwar il-proċeduri relatati mal-fallimenti.

2. Fil-każ ta' dan ir-registru, hemm xi regoli speċifiċi dwar l-aċċess għall-informazzjoni nazzjonali dwar l-insolvenza u kriterji meħtieġa qabel isir tiftix fiha?

M'hemmx regoli speċifiċi dwar l-aċċess għall-informazzjoni nazzjonali dwar l-insolvenza. Tista' tftitx għal entità legali fis-sistema ta' informazzjoni tar-Registru Kummerċjali billi ddaħħal l-isem jew il-kodiċi tar-registru. L-istatus tal-entità legali jindika jekk din tkunx falluta jew le.

3. X'inhuma t-termini u l-kundizzjonijiet għall-użu li jirregolaw l-aċċess għad-dejta nazzjonali dwar l-insolvenza li tinsab f'dan ir-registru? Hemm xi restrizzjonijiet dwar l-użu mill-ġdid tad-dejta dwar l-insolvenza u/jew xi regoli applikabbli dwar id-drittijiet tal-awtur?

Fl-Estonja m'hemmx registru għall-każijiet ta' insolvenza. L-informazzjoni dwar il-falliment ta' kumpanija hija disponibbli pubblikament fir-Registru Kummerċjali, flimkien ma' referenza għas-sentenza tal-qorti rilevanti. Id-dejta fir-Registru Kummerċjali hija pubblika. Is-sentenzi tal-qorti li jkunu saru eżekuttivi huma disponibbli għall-pubbliku fuq l-Internet fir-**registru pubbliku tal-każistika**.

4. Kemm iddum disponibbli l-informazzjoni dwar l-insolvenza? X'inhuma r-regoli nazzjonali f'dan ir-rigward?

Id-dejta li tirrigwarda l-falliment ta' kumpaniji privati b'responsabilità limitata, ta' kumpaniji pubbliċi b'responsabilità limitata, ta' kumpaniji Ewropej, ta' soċjetajiet koperattivi Ewropej, ta' korpi Ewropej ta' koperazzjoni territorjali u ta' koperattivi ekonomiċi, li tkun iddaħħlet fir-Registru Kummerċjali Estonjan u tkun saret disponibbli permezz tal-Portal Ewropew tal-Ġustizzja Elettronika, tinzamm għal 30 sena wara li tkun tħassret mir-Registru Kummerċjali, wara l-għeluq ta' parti mir-registru jew wara ċ-ċaħda jew l-irtirar tal-applikazzjoni għall-ewwel registrazzjoni ta' kumpanija jew immobbli. Id-dejta li tirrigwarda l-falliment ta' persuni li jaħdmu għal rashom, ta' sħubijiet ġenerali, ta' sħubijiet b'responsabilità limitata u ta' Korpi Ewropej ta' Interess Ekonomiku, tinżamm għal 10 snin wara li tiħassar mir-Registru Kummerċjali jew wara ċ-ċaħda jew l-irtirar tal-applikazzjoni għall-ewwel registrazzjoni.

5. Min hu l-kontrollur nazzjonali tad-dejta responsabbli għad-dejta informatika; lil min għandi nikkuntattja jekk ikolli tħassib dwar il-protezzjoni tad-dejta, jew jekk inkun irrid nistaqsi xi mistoqsija jew nagħmel xi talba?

Il-Ministeru tal-Ġustizzja huwa l-kontrollur tar-Registru Kummerċjali Estonjan.

Il-Ministeru tal-Ġustizzja

Suur-Ameerika 1, 10122, Tallinn

L-Estonja

Telefon: (+372) 6 208 100,

Feks: (+372) 6 208 109

info@just.ee

Email: Websajt: <https://www.just.ee/en>

Jekk tixtieq tressaq ilment rigward l-ipprocessar tad-dejta fir-Registru Kummerċjali Estonjan, jekk jogħġbok ikkuntattja lill-Ispettor tal-Protezzjoni tad-Dejta.

Andmekaitse Inspektsioon;

Väike-Ameerika 19, 10129, Tallinn

L-Estonja

Telefon: (+372) 627 4135,

info@aki.ee

Email: Websajt: <http://www.aki.ee/en>

6. X'inhom d-disponibilità teknika garantita tar-registru nazzjonali li fih tinzamm l-informazzjoni dwar l-insolvenza?

Skont il-ftehim dwar il-livell ta' servizz, ir-Registru Kummerċjali Estonjan għandu jkun disponibbli bejn is-6:00 ta' filgħodu u l-10:00 ta' filgħaxija. F'ħafna każijiet id-dejta tkun disponibbli l-ħin kollu, iżda dan mhux garantit.

7. Minn fejn nista' nikseb aktar informazzjoni?

Registri tal-Każijiet ta' Insolvenza - l-Estonja

Registru Kummerċjali Ċentrali

L-Italja – Ir-registru tal-Imprizi Taljan

1. Minn fejn tiġi d-dejta dwar l-insolvenza? Liema huwa l-korp nazzjonali responsabbli għall-operat u l-għoti ta' informazzjoni dwar din id-dejta dwar l-insolvenza?

Id-dejta dwar l-insolvenza hija miġbura u pproċessata permezz tas-sistema tal-qrati Taljana taħt il-gwida tal-Ministeru tal-Ġustizzja. Imbagħad, xi ftit minn din l-informazzjoni tiġi ttrasferita fis-sistema tal-Kmamar tal-Kummerċ (li taqa' taħt il-Ministeru tal-Iżvilupp Ekonomiku), u tiġi ppubblikata online bħala parti mir-Registru tal-Imprizi Nazzjonali, <https://www.registroimprese.it>.

2. Fil-każ ta' dan ir-registru, hemm xi regoli speċifiċi dwar l-aċċess għall-informazzjoni nazzjonali dwar l-insolvenza u kriterji meħtieġa qabel isir tiftix fiha? Ir-registru tal-Imprizi Taljan fih informazzjoni dwar l-insolvenza ta' entitajiet ġuridici. Tista' tftitex għal entità ġuridika b'isimha, bil-kodiċi tar-registru jew bil-kodiċi fiskali. Il-kumpaniji jistgħu jinstabu wkoll billi tftitex għall-uffiċjali u għall-azzjonisti tal-kumpanija. Mhux kull informazzjoni dwar il-kumpaniji hija mingħajr nhas.

3. X'inhuma t-termini u l-kundizzjonijiet għall-użu li jirregolaw l-aċċess għad-dejta nazzjonali dwar l-insolvenza li tinsab f'dan ir-registru? Hemm xi restrizzjonijiet dwar l-użu mill-ġdid tad-dejta dwar l-insolvenza u/jew xi regoli applikabbli dwar id-drittijiet tal-awtur?

L-informazzjoni relatata mal-insolvenzi hija aċċessibbli għall-pubbliku, u l-konsultazzjoni tagħhom hija rregolata mill-istess regoli li jirregolaw l-aċċess għar-registru tal-imprizi Taljan.

4. Kemm iddum disponibbli l-informazzjoni dwar l-insolvenza? X'inhuma r-regoli nazzjonali f'dan ir-rigward?

L-informazzjoni dwar l-insolvenza ppubblikata fir-Registru tal-Imprizi Taljan hija rregolata minn regoli speċifiċi ta' dan ir-registru li jinkludu dispożizzjonijiet għaž-żamma tal-informazzjoni kollha rreġistrata preċedentement.

5. Min hu l-kontrollur nazzjonali tad-dejta responsabbli għad-dejta informatika; lil min għandi nikkuntattja jekk ikolli tħassib dwar il-protezzjoni tad-dejta, jew jekk inkun irrid nistaqsi xi mistoqsija jew nagħmel xi talba?

L-Italja

Telefown: +39 06 442851 / Faks +39 06 44285255

6. X'inhuma d-disponibilità teknika garantita tar-registru nazzjonali li fih tinżamm l-informazzjoni dwar l-insolvenza?

Ir-Registru Nazzjonali normalment ikun disponibbli 24 siegħa kuljum b'aċċess u appoġġ iggarantit mit-Tnejn sal-Ġimgħa (flief fil-vaganzi) mit-8 am sad-9 pm, u s-Sibt mit-8 am sat-2 pm.

7. Minn fejn nista' nikseb aktar informazzjoni?

Aktar informazzjoni tista' tinkiseb hawn:

https://e-justice.europa.eu/content_insolvency_registers-110-it-en.do

<https://www.registroimprese.it>

Il-Latvja – Ir-Registru ta' Insolvenza Latvjan

1. Minn fejn tiġi d-dejta dwar l-insolvenza? Liema huwa l-korp nazzjonali responsabbli għall-operat u l-għoti ta' informazzjoni dwar din id-dejta dwar l-insolvenza?

Ir-registru tal-insolvenza Latvjan fih daħliet mill-1 ta' Jannar 2008, u dawn huma rreġistrati fis-Sistema ta' Informazzjoni tar-Registru tal-Intrapriži tar-Repubblika tal-Latvja. Ir-Registru tal-Intrapriži tar-Repubblika tal-Latvja huwa responsabbli għar-registru ta' insolvenza Latvjan.

2. Fil-każ ta' dan ir-registru, hemm xi regoli speċifiċi dwar l-aċċess għall-informazzjoni nazzjonali dwar l-insolvenza u kriterji meħtieġa qabel isir tiftix fiha? Ma hemm l-ebda regoli speċifiċi dwar l-aċċess għall-informazzjoni dwar l-insolvenza nazzjonali. Tista' tftitex entità ġuridika skont il-kriterji li ġejjin:

I-isem jew it-titlu;

in-numru ta' rreġistrazzjoni (għall-persuni ġuridici) jew numru tal-identità (għall-persuni fiżiċi);

it-tip ta' proċediment għall-persuni ġuridici (proċediment ta' insolvenza, proċediment ta' protezzjoni ġuridika, proċediment ta' protezzjoni ġuridika mhux ġudizzjarja);

Status tal-kawża (Kawzi pendenti; Il-każijiet kollha)

3. X'inhuma t-termini u l-kundizzjonijiet għall-użu li jirregolaw l-aċċess għad-dejta nazzjonali dwar l-insolvenza li tinsab f'dan ir-registru? Hemm xi restrizzjonijiet dwar l-użu mill-ġdid tad-dejta dwar l-insolvenza u/jew xi regoli applikabbli dwar id-drittijiet tal-awtur?

Ir-registru tal-insolvenza Latvjan huwa registru pubbliku. L-aċċess għall-informazzjoni jingħata b'xejn lil kull persuna interessata, skont il-liġi.

4. Kemm iddum disponibbli l-informazzjoni dwar l-insolvenza? X'inhuma r-regoli nazzjonali f'dan ir-rigward?

L-informazzjoni dwar l-insolvenza hija disponibbli b'mod permanenti.

5. Min hu l-kontrollur nazzjonali tad-dejta responsabbli għad-dejta informatika; lil min għandi nikkuntattja jekk ikolli tħassib dwar il-protezzjoni tad-dejta, jew jekk inkun irrid nistaqsi xi mistoqsija jew nagħmel xi talba?

Ir-registru tal-insolvenza Latvjan huwa taħt l-awtorità tar-Registru tal-Intrapriži tar-Repubblika tal-Latvja.

Ir-Registru tal-Intrapriži tar-Repubblika tal-Latvja

Pērses iela 2, Riga

Il-Latvja

Telefown: (+371) 67031703

minfo@ur.gov.lv

E-mail: Sit: <http://ur.gov.lv/>

6. X'inhuma d-disponibilità teknika garantita tar-registru nazzjonali li fih tinżamm l-informazzjoni dwar l-insolvenza?

Ir-registru huwa disponibbli 24/7. Id-dejta dwar l-insolvenza ma tkunx disponibbli biss f'perjodi ta' manutenzjoni teknika.

7. Minn fejn nista' nikseb aktar informazzjoni?

Il-Portal Ewropew tal-Ġustizzja Elettronika

Ir-Registru nazzjonali tal-insolvenza

Il-liġi nazzjonali tal-insolvenza

Il-Pajjiżi l-Baxxi - Registru Ċentrali tal-Insolvenza (Central insolventieRegister)

1. Minn fejn tiġi d-dejta dwar l-insolvenza? Liema huwa l-korp nazzjonali responsabbli għall-operat u l-għoti ta' informazzjoni dwar din id-dejta dwar l-insolvenza?

Fil-Pajjiżi l-Baxxi l-Kunsill għall-Ġudikatura huwa responsabbli għar-Registru Ċentrali tal-Insolvenza. Ir-registru fih informazzjoni miġbura mill-2005 'l quddiem dwar in-notifiki kollha ta' insolvenza li bil-liġi jridu jiġu ppubblikati fil-Gazzetta Uffiċjali. In-notifiki jingħataw mill-qrati distrettwali responsabbli għall-proċedimenti f'każ ta' insolvenza. <http://insolventies.rechtspraak.nl/>

2. Fil-każ ta' dan ir-registru, hemm xi regoli speċifiċi dwar l-aċċess għall-informazzjoni nazzjonali dwar l-insolvenza u kriterji meħtieġa qabel isir tiftix fiha? Jistgħu jsiru tftixxijiet dwar persuni fiżiċi biss jekk jingħataw mill-inqas tnejn mill-parametri li ġejjin: il-kunjom, id-data tat-twelid, l-indirizz (li jikkonsisti f'kodiċi postali u numru tad-dar). Għalhekk, ma jistgħux jiġu mftitxija persuni fiżiċi permezz tal-formola tat-tftitxija sempliċi. Fit-tftitxija għal persuni fiżiċi, jekk jogħġbok qis li:

wildcards mhumiex permessi;

it-tftitxijiet kollha mhumiex sensitivi għall-ittri kapitali;

id-dijakritiki jistgħu jiddaħħlu, iżda mhumiex meħtieġa (pereżempju jekk iddaħħal "Mohlmann" għandek issib ukoll "Möhlmann")

Barra minn hekk, minħabba inkonsistenzi amministrattivi fil-proċess tar-registrazzjoni, inti avżat biex tuża l-varjanti li ġejjin jekk qed tftitex persuni fiżiċi bl-isem – fl-ordni muri.

Ibda billi ddaħħal il-prefiss (bħal "van" "fLudwig van Beethoven") fil-kaxxa tal-prefiss, u l-bqija tal-kunjom fil-kaxxa tal-kunjom. Tużax abbrevjazzjonijiet fil-kaxxa tal-prefiss (bħal " v." għal "van"). Jekk m'hemmx prefiss, ħalli l-kaxxa vojta. Jekk il-persuna li qed tftitex tuża wkoll l-isem tagħha jew tas-sieheb/sieħba fil-kunjom, ipprova bil-mod normali (iż-żewġ kunjomijiet konkatenati b'sink bejniethom, pereżempju "Beethoven-Brahms").

Jekk dan ma jagħti l-ebda riżultati, tista' ttiprova dan li ġej (possibbilment flimkien):

Iddaħħalx il-prefiss fil-kaxxa tal-prefiss, iżda fil-kaxxa tal-kunjom, bi spazju abjad bejn il-prefiss u l-kunjom (pereżempju "van Beethoven");

Prefissi li ma għandhomx oriġini Olandiża jistgħu jeħtieġu sing bejn il-prefiss u l-kunjom - fil-kaxxa tal-kunjom (pereżempju "El-Haddaoui" minflok "El Haddaoui");

Ħalli l-prefiss barra mit-tftitxija tiegħek għalkollox;

Jekk persuna żżomm kemm il-kunjom tal-familja tagħha stess kif ukoll il-kunjom tas-sieheb/sieħba, ħalli barra l-isem tas-sieheb/sieħba (pereżempju jekk jismha "Beethoven-Brahms", fittex "Beethoven" biss. Jekk jogħġbok żomm f'moħħok li fil-Pajjiżi l-Baxxi huwa permess li jintuża kwalunkwe ordni.

Għaldaqstant, biex tkun żgur, ipprova "Brahms" ukoll.

Meta tiftitex persuna ġuridika / negozju, it-tftitxija ma tkunx sensitiva għad-daqs tal-karattri jew għas-sinjali diakritiki u jkun hemm sejba jekk l-isem speċifikat ikun parti mill-isem ġuridiku. Pereżempju, jekk tidhok tftitex "Mohlman Jansen", inti ssib "Bouwbedrijf Möhlman Jansen BV" iżda mhux "Jansen Möhlman Design".

3. X'inhuma t-termini u l-kundizzjonijiet għall-użu li jirregolaw l-aċċess għad-dejta nazzjonali dwar l-insolvenza li tinsab f'dan ir-registru? Hemm xi restrizzjonijiet dwar l-użu u mill-ġdid tad-dejta dwar l-insolvenza u/jew xi regoli applikabbli dwar id-drittijiet tal-awtur?

Ir-Registru Ċentrali tal-Insolvenza jista' jintuża minn kulhadd. Jekk tixtieq terġa' tuża d-dejta, tista' tuża servizz tal-internet bla ħlas, li fih hemm disponibbli (biss) dokumentazzjoni bl-Olandiż u bl-Ingliż. Biex tuża dan is-servizz tal-internet trid tiddikjara li se tuża d-dejta skont il-liġi Olandiża dwar il-protezzjoni tad-dejta. Tista' ssib informazzjoni u formola PDF fuq:

<https://www.rechtspraak.nl/Registers/Paginas/Webservice-Centraal-Insolventieregister.aspx>

Jekk teħtieġ aktar informazzjoni bl-Ingliż, jekk jogħġbok ikkuntattja lil:

Spir-it

t.a.v. afdeling Dataleveranties

Postbus 85228

3508 AE Utrecht

Nederland/il-Pajjiżi l-Baxxi

4. Kemm iddum disponibbli l-informazzjoni dwar l-insolvenza? X'inhuma r-regoli nazzjonali f'dan ir-rigward?

Tista' tiġi kkonsultata informazzjoni dwar kwalunkwe proċediment ta' insolvenza sa sitt xhur wara li jintemmu l-proċedimenti.

5. Min hu l-kontrollur nazzjonali tad-dejta responsabbli għad-dejta informatika; lil min għandi nikkuntattja jekk ikolli tħassib dwar il-protezzjoni tad-dejta, jew jekk inkun irrid nistaqsi xi mistoqsija jew nagħmel xi talba?

Il-Kunsill tal-Ġudikatura huwa responsabbli għar-Registru Ċentrali ta' Insolvenza, għal operazzjonijiet ta' kuljum huma mwettqa minn "spir-it", għad-dipartiment tal-IT tal-Kunsill:

Spir-it, t.a.v. afdeling Dataleveranties

Postbus 85228

3508 AE Utrecht

Nederland/il-Pajjiżi l-Baxxi

6. X'inhom d-disponibilità teknika garantita tar-registru nazzjonali li fih tinzamm l-informazzjoni dwar l-insolvenza?

Ir-registru huwa disponibbli kuljum u l-ħin kollu, soġġett għal manutenzjoni teknika.

7. Minn fejn nista' nikseb aktar informazzjoni?

Tista' ssib aktar informazzjoni dwar ir-Registru Ċentrali tal-Insolvenza fil-Portal Ewropew tal-Ġustizzja Elettronika:

https://e-justice.europa.eu/content_insolvency_registers-110-nl-mt.do

IR-RUMANIJA - Il-Ministeru tal-Ġustizzja, l-Uffiċċju Nazzjonali tar-Registru tal-Kummerċ, il-Bullettin dwar il-Proċedimenti ta' Insolvenza

1. Minn fejn tiġi d-dejta dwar l-insolvenza? Liema huwa l-korp nazzjonali responsabbli għall-operat u l-għoti ta' informazzjoni dwar din id-dejta dwar l-insolvenza?

Id-dejta kollha li hemm fir-registru tal-insolvenzi tingabar minn dokumenti li jkun nharġu waqt proċedimenti ta' insolvenza mill-qrati u mill-istralcjarji f'każ ta' insolvenza. Il-korp nazzjonali responsabbli mit-tħaddim ta' din id-dejta u mill-għoti ta' informazzjoni dwarha huwa l-Ministeru tal-Ġustizzja – l-Uffiċċju Nazzjonali tar-Registru tal-Kummerċ, permezz tal-Bullettin dwar il-Proċedimenti ta' Insolvenza.

2. Fil-każ ta' dan ir-registru, hemm xi regoli speċifiċi dwar l-aċċess għall-informazzjoni nazzjonali dwar l-insolvenza u kriterji meħtieġa qabel isir tiftix fiha?

Ma hemm ebda regoli speċifiċi biex ikun hemm aċċess għall-informazzjoni nazzjonali dwar l-insolvenza. Inti tista' tftitex għal entità legali skont l-isem, skont il-kodiċi tar-registru, skont il-kodiċi ta' identifikazzjoni fiskali jew skont in-numru tal-bullettin.

3. X'inhuma t-termini u l-kundizzjonijiet għall-użu li jirregolaw l-aċċess għad-dejta nazzjonali dwar l-insolvenza li tinsab f'dan ir-registru? Hemm xi restrizzjonijiet dwar l-użu u mill-ġdid tad-dejta dwar l-insolvenza u/jew xi regoli applikabbli dwar id-drittijiet tal-awtur?

L-aċċess għall-informazzjoni bla ħlas jingħata lil kwalunkwe persuna interessata, f'konformità mal-liġi. Id-dejta li tinkiseb mill-Bullettin dwar il-Proċedimenti ta' Insolvenza tista' tintuża mill-ġdid biss għall-iskop ta' għoti ta' informazzjoni bla ħlas lill-persuni interessati.

4. Kemm iddum disponibbli l-informazzjoni dwar l-insolvenza? X'inhuma r-regoli nazzjonali f'dan ir-rigward?

Fuq bażi permanenti.

5. Min hu l-kontrollur nazzjonali tad-dejta responsabbli għad-dejta informatika; lil min għandi nikkuntattja jekk ikolli tħassib dwar il-protezzjoni tad-dejta, jew jekk inkun irrid nistaqsi xi mistoqsija jew nagħmel xi talba?

Il-Ministeru tal-Ġustizzja - l-Uffiċċju Nazzjonali tar-Registru tal-Kummerċ, il-Bullettin dwar il-Proċedimenti ta' Insolvenza:

Valentina Burdescu, id-Direttur tal-Bullettin dwar il- Proċedimenti ta' Insolvenza.

Blvd. Unirii, nr. 74, Bl. J3b. Tr. II+III, sector 3, Cod Poștal 030837, București

România

Telefown: +40213160817, linja interna: 400

Faks: +40213160807

Indirizz elettroniku: valentina.burdescu@onrc.ro

Ioan Mărginean, il-Kap Skrivani tal-Uffiċċju tal-Bullettin dwar il-Proċedimenti ta' Insolvenza.

Blvd. Unirii, nr. 74, Bl. J3b. Tr. II+III, sector 3, Cod Poștal 030837, București

România

Telefown: +40213160817, linja interna: 120

Faks: +40213160807

Indirizz elettroniku: ioan.marginean@onrc.ro

6. X'inhi d-disponibilità teknika garantita tar-reġistru nazzjonali li fih tinżamm l-informazzjoni dwar l-insolvenza?

Id-dejta dwar l-insolvenza ma tkunx disponibbli biss f'perjodi ta' manutenzjoni teknika.

7. Minn fejn nista' nikseb aktar informazzjoni?

https://e-justice.europa.eu/content_insolvency_registers-110-ro-mt.do

portal.onrc.ro

<http://www.bpi.ro>

<https://www.onrc.ro/index.php/en/>

Slovenia - eINSOLV

1. Minn fejn tiġi d-dejta dwar l-insolvenza? Liema huwa l-korp nazzjonali responsabbli għall-operat u l-għoti ta' informazzjoni dwar din id-dejta dwar l-insolvenza?

Id-dejta tal-insolvenza tiġi mill-uffiċċji tal-falliment fil-qorti distrettwali tas-Slovenja fejn isiru l-proċeduri ta' falliment jew proċeduri oħra ta' insolvenza. Iċ-Ċentru tal-Informatika fil-Qorti Suprema tar-Repubblika tas-Slovenja iħaddem sistema għat-trażmissjoni tad-dejta f'forma kompjuterizzata, li stabbilixxa skont l-Artikolu 2 tar-Regoli dwar l-iskabju tal-informazzjoni dwar proċeduri ta' insolvenza f'forma kompjuterizzata u r-rata ta' kumpens għall-iskambju ta' informazzjoni. Il-website tal-Aġenzija tar-Repubblika tas-Slovenja għar-Rekords Legali Pubbliċi u Servizzi Oħra (AJPES) tinkludi paġni dwar pubblikazzjonijiet dwar proċeduri ta' insolvenza skont l-Artikolu 122(2) tal-Operazzjonijiet Finanzjarji, il-Proċeduri ta' Insolvenza u l-Att dwar ix-Xoljiment Obbligatorju – ZFPPIPP (<http://www.ajpes.si/?language=english>).

2. Fil-każ ta' dan ir-reġistru, hemm xi regoli speċifiċi dwar l-aċċess għall-informazzjoni nazzjonali dwar l-insolvenza u kriterji meħtieġa qabel isir tiftix fiha?

Wieħed jista' jfittex id-dejta billi juġa' diversi kriterji:

bin-numru tal-każ tal-proċedimenti ta' falliment

jekk id-debitur insolventi huwa persuna ġuridika, negozjant jew individwu privat, b'kull dejta li tidentifika li tkun intuġat għal entrata fir-reġistru tal-qorti jew tan-negozju, u bin-numru tal-identifikazzjoni tat-taxxa

jekk id-debitur insolventi huwa konsumatur, negozjant jew individwu privat, bl-uġu ta' dawn il-kombinazzjonijiet li ġejjin:

in-numru ta' identifikazzjoni tat-taxxa u l-isem u l-kunjom

l-isem u l-kunjom, ir-residenza permanenti u d-data tat-twelid

3. X'inhuma t-termini u l-kundizzjonijiet għall-użu li jirregolaw l-aċċess għad-dejta nazzjonali dwar l-insolvenza li tinsab f'dan ir-reġistru? Hemm xi

restrizzjonijiet dwar l-uġu mill-ġdid tad-dejta dwar l-insolvenza u/jew xi regoli applikabbli dwar id-drittijiet tal-awtur?

Il-kundizzjonijiet huma stipulati biss għas-servizz onlajn biex tinkiseb dejta bażika (il-lista ta' debitori insolventi ikkompilata fi tmiem ta' kull jum tax-xogħol) u s-servizz onlajn biex isiru l-mistoqsijiet dwar id-debituri insolventi. L-aċċess għal dawn is-servizzi hu ristrett għal persuni li huma membri tas-sistema tat-trażmissjoni elettronika tad-dejta. L-utenti għandhom jidentifikaw ruħhom permezz ta' certifikat tas-server kwalifikat li jużaw biex iwettqu tiftixiet u jiksbu l-informazzjoni.

Is-sistema fis-Slovenja tippermetti biss li wieħed inizzel id-dejta tal-insolvenza u t-tiftixiet fuq dik id-dejta. Id-dejta ma tistax tinbidel jew tgħaddi għand xi hadd ieħor.

4. Kemm iddum disponibbli l-informazzjoni dwar l-insolvenza? X'inhuma r-regoli nazzjonali f'dan ir-rigward?

Il-pubblikazzjonijiet li għandhom x'jaqsu mal-kontenut tal-atti proċedurali f'każ speċifiku jistgħu jkunu aċċessati sa hames snin wara li tkun ittiegħet deċiżjoni aħħarija fil-proċeduri inkwiżtorji. Ir-regoli huma stipulati fir-Regolament tas-Slovenja fuq pubblikazzjonijiet fi proċeduri ta' insolvenza.

5. Min hu l-kontrollur nazzjonali tad-dejta responsabbli għad-dejta informatika; lil min għandi nikkuntattja jekk ikolli tħassib dwar il-protezzjoni tad-dejta, jew jekk inkun irrid nistaqsi xi mistoqsija jew nagħmel xi talba?

Għad ma għandniex kontrollur nazzjonali tad-dejta.

6. X'inhi d-disponibilità teknika garantita tar-reġistru nazzjonali li fih tinżamm l-informazzjoni dwar l-insolvenza?

Id-dejta tista' tiġi aċċessata mit-8.00 sat-20.00.

7. Minn fejn nista' nikseb aktar informazzjoni?

Bħalissa ma hemm l-ebda rabtiet possibbli mar-reġistri u l-liġi nazzjonali tal-insolvenza.

L-aħħar aġġornament: 11/12/2017

Din il-paġna hi amministrata mill-Kummissjoni Ewropea. L-informazzjoni f'din il-paġna ma tirriflettix neċessarjament il-pożizzjoni uffiċjali tal-Kummissjoni Ewropea. Il-Kummissjoni ma taċċetta l-ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali fir-rigward tar-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-paġni Ewropej.

Il-Kummissjoni qiegħda fil-proċess li taġġorna xi f'it mill-kontenut fuq dan is-sit web fid-dawl tal-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni Ewropea. Jekk is-sit ikun fih kontenut li għadu ma jirriflettix il-ħruġ tar-Renju Unit, dan mhux intenzjonat u se jiġi indirizzat.